

書評：  
《臺灣出版參考工具書書目》  
—兼論參考資源工具書的編製—

嚴鼎忠



書名：臺灣出版參考工具書書目 2003 年

著者：國家圖書館參考組

出版地：臺北市

出版者：國家圖書館

出版年：民國 93 年 11 月

頁數：234 面

高 廣：21 公分

價格：新臺幣 100 元

ISBN：957-678-411-5 (平裝)

語文：中文

網路版：<http://ref.ncl.edu.tw>

關鍵詞 (Keywords)：書評；臺灣出版參考工具書；參考資源；參考工具書

Book Review; *Taiwan's Reference Books Annual*; Reference Resource Books;  
Reference Tools

嚴鼎忠：國家圖書館研究組編輯；E-mail: [djyan@ncl.edu.tw](mailto:djyan@ncl.edu.tw)

## 一、前言

《臺灣出版參考工具書書目：2003年》是國家圖書館參考組所出版的第四本臺灣地區出版的參考工具書書目。自民國90年起，該組持續出版了《臺灣出版參考工具書：2000年年度書目》、《臺灣出版參考工具書：2001年年度書目》與《臺灣出版參考工具書書目：2002年》，同時，也將此三年度的書目彙編成《臺灣出版參考工具書書目：2000年至2002年》。這是繼張錦郎教授於民國72年所編著印行的《中文參考用書指引》第二次增訂本以後，較具規模的參考工具書書目的編印出版。其間雖有個人或圖書館編著出版參考工具書館藏目錄、手冊、指引、教材等，但畢竟不是「求全為主，求精為次的」出版書目，且也大多沒能持續增補、修訂。每當有讀者或學校學生提及有無可以接替使用的參考書時，往往只能請他們利用大型圖書館的館藏目錄去蒐尋有何新版的參考工具書可以運用。現在，經由本書使得國人擁有了由圖書館持續編印出版的綜合性中文參考工具書目錄，對於學術研究與圖書館參考服務有著實質的助益。

本書出版至今，已有張錦郎與林孟玲二位論述、撰寫書評。二位對於本書皆持肯定與嘉許的態度。張錦郎教授在接受《佛教圖書館館訊》雜誌主編釋自衍採訪時認為：「想瞭解近年來國內參考工具書的出版狀況，這是唯一也是最好的參考工具。」<sup>[1]</sup>林孟玲在《全國新書資訊月刊》上發表的書評上認為：「能有這樣年復一年的持續性參考書目出版，又結合書評選介於一體，對圖書資訊從業人員無疑是極佳的參考資料，對於出版業可以是種積極的肯定，圖書館界與出版界向來缺乏互動，這樣的書目對參考書整體市場富有正面價值，讓彼此有了對話和共舞的延展性。」、「非常肯定《臺灣出版參考工具書書目》結合書影選介的方式引介參考工具書，直接以數位觀點處理小型書目資料庫……書後光碟等同於再加值，可以自成一書目資源檢索系統，透過個人電腦查詢與應用，站在公共資訊的服務角度，國家圖書館做了很好的典範，暢通出版資源，提供免費的資源，並主動提出具公信力的資訊，對圖書資訊服務無疑是最有力的輔助。」<sup>[2]</sup>

[1] 釋自衍採訪，〈論工具書編輯——專訪張錦郎老師〉，《佛教圖書館館訊》，34（2003.6），頁10。

[2] 林孟玲，〈由ARBA看《臺灣出版參考工具書書目：2000至2002年》〉，《全國新書資訊月刊》，民國93年9月號（2004.9），頁26-27。

當然，二人也對本書提出了建設性的意見，張錦郎認為應該加強：正文要有一篇較長的綜述或述評的文章、工具書的著錄依重要性分三種、加附錄一欄收錄相關的參考工具資源。<sup>[3]</sup>林孟玲也提出了：所有書目皆要撰寫選介文字、增列建議收藏圖書館類型、列出書籍價格等建議。<sup>[4]</sup>

綜觀目前國內出版的參考工具書書目、指引等，仍多屬於傳統紙本形式為主，面對知識資訊媒體的變革，電子數位資源已成為發展的趨勢，如何運用成熟的科學技術，編製一個符合時代環境現況，滿足圖書館員與讀者需求的參考工具書指引，似為吾人應該開始關注的課題。本文試著提出一些觀點與看法，企望能引起大家的討論，也對本書未來的編製，思考有何新的嘗試作法。

## 二、綜談書目之編製

本書自民國 90 年起，每年出刊，已經編製了四年，有年刊本、三年彙編本，收錄的參考工具書高達 3,790 種。每年逾 900 種的出版量，確實需要有一完善的工具書來掌握。而本書的選介、書目、補遺、索引（分類號、書名）等編製體例，已能夠便利讀者的閱讀與查找。現就此四年來的參考工具書書目，從特色之處、調整成長及用後想法等三方面，略述本書目的編製。

[3] 同註 1，頁 10-11。內容摘錄如下：「第一，正文要有一篇較長的綜述或述評的文章，內容除一些統計分析的數據和文字外，還要有與往年的比較說明文字。內容重點則放在一年來工具書的編輯體例、分類編排、條目釋文、輔助索引等方面，有哪些創新、突破和改革？有哪些退步或需要改善的地方。……第二，工具書的著錄分三種，重要者寫一千字左右的提要，次要者寫五、六百字左右，其餘的列為簡目，簡目也可以寫百字左右的提要。第三，加附錄一欄。收古籍重印、重編、重排的工具書，收專書、期刊和部分工具書刊登的專題目錄；收邊緣工具書，如資料彙編、史料彙編之類。」

[4] 同註 2，頁 26-28。主要內容摘錄如下：「ARBA 中篇篇有選介，內容有由現有書評……或者另由專人執筆集結而成，書評嚴格而具評鑑意味，這是《臺灣出版參考工具書書目》可以努力的空間，臺灣出版界書評制度原本就不完整，一般書的書評也不多見，更遑論參考書書評，不妨結合圖書館員的力量，將參考書書評推及到所有被遴選書目，書評的內容上可以多著墨，除了書內容的介紹外，可以有批評與建言，或者建議可收藏於何種類型的圖書館，僅列出書目資訊多多少少有些缺憾，……」、「特別是站在臺灣公共圖書館的角度，在經費少、人員缺乏的經營前提下……鼓勵公共圖書館多些參考書目可以多納好書，應是這份書目所致力的目標。」、「既然為採購之參考，書籍價格勢必備之參考資料，建議未來增修時可列為考慮加入此款目，可避免同業人員在書目抄錄時需一再確認與查證。」

## (一)特色之處

### 1. 求全為主，求精為次。

書目的功能在於知道有沒有該類的出版品以及可以在哪裡取得，對於參考館員而言，參考工具書是答覆讀者諮詢與指導利用館藏的主要依據，讀者如無法獲得滿意的參考服務，究其原因往往是沒有適切的參考書可用，完整性的提供參考工具書書目，有助於做好日後的參考服務業務。

### 2. 廣義收書，再少也錄。

本書採用廣義的參考書範圍，凡具有特定編排、部分閱讀、提供資訊、易於檢索……等參考工具書特質的皆在收錄範圍內。同時，書籍的篇幅頁數，也不以 50 頁為收錄下限，以避免遺漏。近年，我們發現灰色文獻是圖書館發揮學術研究功能的一項利器，國家圖書館試圖努力的蒐集灰色文獻，然在書目查核過程中，發現很多 50 頁以下的資料，都曾經進館過，但礙於頁數限制，未被納入館藏，等到現在發現其重要性，又要再次徵集，往往再次耗費人力、財力，而仍然無法獲得。

### 3. 選介摘要，引導利用。

書中對於經專家學者及參考館員所評選出的較具代表性參考書，都有簡短的摘要，其間有述其編輯動機與對象、交待書籍的源變、指示利用的途徑、告知同類書籍中的差異等，對於參考書的掌握與運用，發揮相當大的功能。

## (二)調整成長

### 1. 書名變更，簡潔明瞭。

前二年以「臺灣出版參考工具書」為主書名，副題為西元某年的「年度書目」，後主書名易為「臺灣出版參考工具書書目」，副題名直接為西元年。前者在主書名部分，無法一看就知道是一部參考書的參考書，更易新名後，簡潔明瞭，符合參考書書名應該能夠直接、充分表達內容的要件。

### 2. 書目排序，類型勝出。

「書目」為該書的主體，2000 年版以賴永祥「中國圖書分類法」的分類號排列，2001 年版以後改採參考書的 14 種類型排列，主要原因是「考慮到參考書的特性與圖書館員使用參考書的習慣，希望這樣的改變，能為圖書館界同道帶來更大的方便。」<sup>[5]</sup>分類為主的排列方式，比較符合讀者的查檢使用，對於專科（門）

<sup>[5]</sup> 莊芳榮，〈莊序〉，載於：國家圖書館參考組，《臺灣出版參考工具書：2001 年年度書目》（臺北市：國家圖書館，2002.10），頁 I。

圖書館館員也頗為便利；依照參考書類型排列，符合館員過往的學習認知，也有助於圖書資訊學系的教學。二者各有特色。若就擴大本書的適用對象，增進讀者認知而言，應該是以分類方式排列較有利，不過以類型為主，輔以分類號索引，已使二種排序方式，無太大優劣差異，剩下的只是習慣而已。

### 3. 區別類型，新增一類。

參考書類型在國內學者間有多種見解，張錦郎在《中文參考用書指引》書中分成：書目，索引，字典、辭典，類書、百科全書，年鑑、年表，傳記參考資料，地理參考資料，法規、統計，名錄、手冊等 12 類。張淳淳等編著的《參考資源與服務》書中分成：指引型（指引總目、書目、索引摘要）、資料型（字典、辭典，百科全書，類書、政書，統計資源、法規資源）、快速型（年鑑、名錄、手冊、表譜、曆書、圖錄）等三大類 14 小類。本書則分成書目，索引，字典、辭典，百科全書，年鑑，年表、大事記，名錄，各種目錄，手冊，傳記參考資料，地理參考資料，圖鑑，統計，法規等 14 類。其中「各種目錄」在 2000 年版時併在「名錄」中，以後則獨立成一類。各種目錄所收錄的參考書是「書刊」以外的產品、物品、物種等的目錄。以往這些參考書多分置在名錄、圖錄、專科辭典或特種目錄等處，集中一處有其「類聚性」的好處，但也有其「模糊性」的麻煩，似乎可以再進一步討論類目名稱及其收錄的對象與範圍。

## (三) 用後想法

### 1. 網路光碟，方便可及。

由於行政院研考會規定各機關的出版品，必須提供電子檔或公開放置於機關的網站上供眾使用。因此，許多參考工具書都有光碟版或網路版，如果能夠充分提供這些資訊，對於查找利用資料的讀者而言，將可即時獲得可用的參考資源，對於購書經費不多的公共圖書館館員而言，將可使略顯貧乏的館藏，增色不少。

### 2. 一書多類，歸類傷神。

以參考書類型來分類，可能限於紙本工具書的篇幅，無法採「互著、別裁」、「分類分析」的方式，來增加書目檢索的可及性，致使部分兼具有大事記、統計、法規、傳記、名錄、圖錄等性質的年鑑參考書，只能歸在年鑑類，降低了被廣泛使用的機會。許多收藏機構的藏品目錄，是歸入各種目錄？還是歸入圖錄？圖書分類法應該是歸入名錄？還是歸入法規、標準、規範呢？都將是編製書目與使用書目時，易造成混淆的地方。

### 3. 一類多書，各有特色。

在彙編本的參考工具書書目中，往往可以見到同類型的參考書，在使用時機上究竟如何選擇？在問題需求上如何判別？部分選介提供了比較差異、區隔對象、詳略有別等使用建議等。（請參見下一節的論述）。

### 4. 書間關係，指引迷津。

參考工具書屬於二次文獻，多是參輯各書的精華而成，圖書館館員對於參考工具書的知識，除了熟悉類型、知書之有無外，最重要的應該是「書間關係」的掌控。對於學術研究者而言，由於對於學科文獻的深入，往往是此中高手；然而，圖書館員也因為對於工具書的接觸面較寬廣，在書間關係的掌控上，也有異於學者專家之處，而這也是圖書館員得以成為學術研究者信賴伙伴的關係。（有關書間關係的論述請參閱下一節）

### 5. 書評功效，不可輕忽。

參考工具書的書評，除了論及編製的特點、缺失之外，往往也提供了相當多的資訊。例如：葉乃靜所撰的《〈臺灣地名辭書〉選介》乙文，文中提及「伊能嘉矩所撰的《大日本地名辭書續編·第三臺灣》完成於明治 42 年（1909 年），對於臺灣重要地名所做解釋，取材範圍宏廣，包括臺灣的各種方志及史料，並佐以實地調查的成果，可視為「臺灣開發史料彙編」。接下來較為有名者，例如安倍明義的《臺灣地名研究》、陳正祥的《臺灣地名辭典》、洪敏麟的《臺灣舊地名之沿革》等。但後三者在內容的深度及廣度上，都不及伊能嘉矩的作品。」、「臺灣省文獻委員會……民國 83 度研訂『臺灣地名普查計畫』，針對臺灣省地名作有系統性之全面普查，並整理編印臺灣地名沿革對照專書，以供社會各界查閱瞭解臺灣各地地名緣起演變。」、「普查時首先擇定臺中市為試辦市，以建立普查模式。84 年起改由委託臺灣師範大學地理系施添福教授進行研究。每年進行二至三個縣市之普查，……同時出版《臺中市地名沿革》及基隆市、新竹市、嘉義市、臺南市、臺東縣等五縣市之地名辭書。……預計民國 93 年度完成全省 21 縣市之地名普查工作。」、「本文作者推薦本套書的另一個原因是，其資料來源是透過普查方式徵集所得，不像當前部分有關臺灣地名考證之論述，只是透過文獻探討方式而得。藉由田野調查方式獲得的實證研究資料，較為真實、完整且具



參考價值。」<sup>[6]</sup>從這幾段文字中，我們可以得知臺灣地名相關的專著、《臺灣地名辭書》的由來、特色與編印出版狀況等。劉春銀在其所撰的〈淺談學術論文寫作格式規範工具書之編製——兼評《論文寫作格式手冊》〉乙文中，更附上了〈學術論文寫作指引及研究方法之中文參考工具書書目（1961-2004）〉<sup>[7]</sup>，分擔了參考館員編製專題參考書目的工作。

### 三、選介之知識管理

「奈米」科技的流行，使得人們重視起「小世界，大道理」的重要性。為進一步瞭解「選介」資料對於本書目起了何種作用？遂試著對本書 2000-2002 年及 2003 年所載錄的 428 本參考工具書選介文字中，分就肯定長處、指出缺失、書間關係、複合類型、附錄多變、利用指引、特殊功能、類型難分等面向，加以分析說明，以作為利用參考工具書及編製參考書指引的思考、借鏡之處。

#### (一) 肯定長處

##### 1. 典範模式

吳青山等著《教育小辭書》（2003-48，頁 17）<sup>[8]</sup>既可當工具書查詢，也可以當知識性書籍閱讀……主題明確，收詞嚴謹，不以篇幅取勝，卻以內容見長，提供一個出版專科辭典的模式。

##### 2. 規模龐大

楊維楨等編《資訊與通信術語辭典》（2003-33，頁 12）是同類專科辭典中規模較龐大的，所提供的電腦科技名詞的中文翻譯，也可作為基礎參考資料。

##### 3. 體例見長

楊維楨等編《資訊與通信術語辭典》（2003-33，頁 12）書後附有中文索

[6] 葉乃靜，〈《臺灣地名辭書》[黃雯娟撰述選介]〉，《全國新書資訊月刊》，民國 90 年 7 月號（2001.7），頁 47-48+19。

[7] 劉春銀，〈淺談學術論文寫作格式規範工具書之編製——兼評《論文寫作格式手冊》〉，《全國新書資訊月刊》，民國 93 年 9 月號（2004.9），頁 29-35。

[8] 為減少引文註釋篇幅，本文以下引自《臺灣出版參考工具書書目》書中之「選介」者，以「彙」表示為出自《臺灣出版參考工具書書目：2000 至 2002 年》乙書，「2003」表示出自《臺灣出版參考工具書書目：2003 年》乙書，接續其後者為「選介序號」，最後為各該書頁碼。例如：（2003-12，頁 5），表示引用文句出自《臺灣出版參考工具書書目：2003 年》乙書第 5 頁的第 12 本選介。餘類推。

引，可從中文逆向查詢英文，是優良的工具書體例。

#### 4. 快速翻檢

吳俊德等著《最新彩色圖解急救手冊》(彙-209，頁70)特別的是本書的目次列印於封面，不必翻頁，就可以快速查詢，非常實用。

### (二) 指出缺失

#### 1. 失誤之處

黃美娥編著《日治時期臺北地區文學作品目錄》(2003-9，頁4)，全書重點應在作品目錄等四章，但在目次表中，卻以索引兩字稱之，混淆了主題焦點，但本書內容豐富，仍為重要的文學史料。

#### 2. 不足之處

李炳傑編纂《同義辭典》(2003-17，頁6)書後附有音序索引，依照注音符號排列，但只列出每組同義辭的第一個字辭，例如：「犬」的同義辭為「狗」、「烏龍」、「豺舅」，在音序索引中，只能找到「犬」，而無法找到「狗」、「烏龍」、「豺舅」三詞，如能提供雙向查詢的功能，會更具功能性。

#### 3. 反常之處

楊維楨等編《資訊與通信術語辭典》(2003-33，頁12)在編排上，辭目不依左線對齊，而以中線對齊，不太符合常規，而書眉缺字母標示，也不便查詢。

### (三) 書間關係

#### 1. 新修關係

陳修編著《臺灣話大詞典》(彙-60，頁21)為《臺灣話大詞典：閩南話漳泉二腔系部份》的修訂新版。

#### 2. 承接關係

金恩輝，胡述兆主編《中國地方志總目提要：1949—1999》(彙-26，頁9)是繼《中國地方志總目提要》(即中國舊方志總目提要)出版後，對新編的方志所作的總目提要，主要是1949至1999年末出版的地方志。

#### 3. 匯集關係

中國紡織工業研究中心編《紡織科技大詞典》(彙-89，頁30)是根據《紡織科技名詞》與《英漢對照紡織工業詞彙》編纂而成。

鍾錠全著《青草世界彩色圖鑑·二》(2003-118，頁40)主要參考文獻為：《新編中藥大辭典》、《臺灣植物藥材誌》、《臺灣民間藥》、《臺灣藥草》、《臺



灣藥用植物圖鑑》等書。

#### 4. 合併關係

吳宜澄等著《論文寫作格式手冊》(2003-91, 頁 31) 前身爲 2001 年 12 月出版的《視覺藝術碩博士論文寫作手冊》及 2002 年 5 月出版的《視覺藝術期刊格式手冊》內容修訂後, 增訂最多的爲電子文獻及作品圖片引用格式兩部分。…作者欲使其他領域讀者亦能參考本書, 故將書名之「視覺藝術」刪除。

#### 5. 衍生關係

張芝生等編著的《測繪學辭典》(2003-44, 頁 15) 是依據民國 78 年國立編譯館編訂的《測量學名詞》爲基礎擇要摘錄, 並參考國內外的相關測繪書籍彙整, 以期統一測繪名詞。

#### 6. 析出關係

朱維瑜主編《中華民國名人錄·2001》(彙-230, 頁 77) 爲中央社歷年編印《世界年鑑》的部份內容, 因收錄的名人數, 年益增加, 篇幅亦增, 自民國 87 年(1998 年) 起, 單獨編輯成書, 作爲《世界年鑑》附冊。

#### 7. 補充關係

宋希編《宋史研究論文與書籍目錄·續編》(2003-7, 頁 3) 可作爲《宋人傳記資料索引》的補充資料。

#### 8. 進階關係

法務部調查局展望與探索雜誌社編《中國大陸綜覽·民國 92 年版》(2003-90, 頁 31) 是提供概略認識中國大陸現況之用, 如果想再做深入研究, 則可查閱篇幅較長的《中共年報》。

#### 9. 合用關係

陳龍貴主編《國立故宮博物院所藏族譜簡目》(彙-29, 頁 10) 可與國立中央圖書館臺灣分館編纂的《臺灣文獻書目解題, 第三種: 族譜類》、聯合報國學文獻館編纂的《國學文獻館現藏中國族譜資料目錄》合用, 藉以瞭解臺灣所典藏的家族譜概況。

#### 10. 原譯關係

羅伯特·奧迪主編《劍橋哲學辭典》(彙-70, 頁 24) 由 *The Cambridge Dictionary of Philosophy* 第二版翻譯而來。

### (四) 複合類型

### 1. 網路型態

行政院研考會編《營造英語生活環境內部標示雙語詞彙》(2003-21, 頁 8) 可於營造英語生活環境網站的「雙語詞彙資料庫系統」中查檢, <http://www.bless.nat.gov.tw>。

### 2. 光碟型態

行政院公共工程委員會編《公共工程施工綱要規範(完整版)》(彙-213, 頁 72) 最後附有公共工程細目編碼說明、規則表及光碟片, 光碟片包含書面內容及 21 類別工程施工規範工具書的彙編內容, 以利讀者即時掌握最新施工規範。

### 3. 光碟網路

行政院文化建設委員會著《臺灣地區表演藝術名錄·2001-2002》(彙-189, 頁 64) 因應資訊時代趨勢, 同時出版光碟, 也可連結至文建會網站查檢。

## (五) 附錄多變

### 1. 名詞

郭城孟著《蕨類圖鑑: 臺灣三百多種蕨類生態圖鑑》(彙-266, 頁 89) 書後另附「名詞解釋」。

### 2. 參考書目

游丕若攝影、撰文《雲的奧秘·圖鑑篇》(2003-100, 頁 34) 書後附有專有辭彙解釋、參考書目供讀者參考。

### 3. 筆名錄

國家圖書館參考組編輯《臺灣文學作家年表與作品總錄(1945—2000)》(彙-32, 頁 11) 書後有臺灣文學作家筆名索引。

### 4. 生卒年表

吳宏一主編《清代詩話知見錄》(彙-33, 頁 12) 書後附有「清代詩話編著者生卒年表初編」。

### 5. 大事記

國家圖書館參考組編《圖書館資源共建共享論著選目》(彙-10, 頁 4) 附錄我國圖書館館際合作大事記等重要參考資訊。

### 6. 對照表

國立編譯館編的《物理學名詞》(2003-36, 頁 13) 書後附常用物理常數表、十進位表、化學元素表、國際單位制(SI)基本量單位、人名中譯參照表等。

## 7. 團體名錄

馬克·貝考夫 (Marc Bekoff) 等著《動物權與動物福利小百科》(彙-102, 頁 35) 書後附有動物福利與人道教育組織資料……。

## 8. 地理資料

五南所出版的《漢英搭配辭典》(2003-28, 頁 10) 書後附有世界各國、地區、首都(或首府)及貨幣名稱表。

## (六) 利用指引

### 1. 比較差異

李炳傑編纂《同義辭典》(2003-17, 頁 6) 國內出版過的同義詞辭典, 計有:《同義詞辭典》、《常用近義詞、反義詞應用辭典》、《同義詞詞林》、《同義成語》、《同義語、反義語辭典》等。本書與其他同義辭典之不同處, 在於不只收錄二詞語與不規則短語, 還收錄諺語、四字成語與歇後語。

### 2. 區隔對象

大興出版社編《世界地圖集》(彙-250, 頁 84) 是本教學、旅遊、洽公時實用的參考工具書。Nicholas Harris 等製作《世界地圖集》(彙-251, 頁 84) 說明文字大多配合注音符號, 各圖繪製用色鮮明精美, 非常適合學齡中兒童閱讀。

### 3. 詳略有別

王船等編著《大陸就學指南·大學篇》(彙-217, 頁 73) 內容簡明實用, 提供臺港澳學生前往中國大陸留學訊息的初步輪廓。宏文館編著《江山名校》(彙-176, 頁 59) 內容充實完備, 可獲得一較詳實而有系統的大陸留學資訊。

## (七) 特殊功能

### 1. 流行話語

王耀庭編著《英文字根語源構詞聯想辭典》(2003-29, 頁 10) 書後附有臺灣最新流行語彙, 可以找到八卦新聞、土石流、中頭彩、悠遊卡、置入性行銷等流行語的英文翻譯, 為本書的特點之一。

### 2. 母語教學

陳春暉《澎湖的魚類》(2003-112, 頁 38) 將澎湖魚類分為魚圖魚名及索引二部分……該魚之中文別名、澎湖俗名、英文俗名、日本名及學名之同物異名等……澎湖俗名依羅馬音……對於認識澎湖魚類、瞭解魚類稱呼、水產生物之教育與研究…母語教學及文化傳承等, 均有正面助益。

## (八) 類型難分

### 1. 辭典也是手冊

李文權、何延光編著《實用生物學辭典》(2003-38, 頁 132) 本書與其說是一本生物學辭典, 不如說它是一本生物學初學者的實用手冊。

### 2. 名實差異甚大

傑佛瑞·威惹利 (Jeffre L. Witherly) 等編的《DNA 圖解小百科》(2003-39, 頁 14)、行政院衛生署中醫藥委員會所編的《臺灣藥用植物資源名錄》一名百科、一名名錄, 書目中皆視為「專科字辭典」。

### 3. 名錄兼具統計

教育部高教司編《大學校院碩、博士班概況. 民國 90 學年度》(彙-178, 頁 60) 兼有名錄通訊與教育統計的雙重功能。

### 4. 年鑑包羅廣多

李錫隆總編輯《金門文化年鑑·2003》(2003-63, 頁 22) 分為: 文化要聞、2003 年文化中心藝文記事、1968-2003 金門地區出版圖書書目、1985-2003 年金門地區文化資產維護成果、金門地區近 50 年來藝文大事記、金門地區藝文團體、金門地區展場等。羅樹南等編《中華民國電影年鑑. 民國 89 年》(彙-146, 頁 49) 附有「電影相關政策與法規」及臺灣、香港、大陸電影團體的簡介與名錄供讀者查閱。

### 5. 圖鑑功能多元

鄭錫奇《臺灣保育類野生動物圖鑑》(2003-106, 頁 36) 書後附錄「保育類野生動物名錄」(行政院農業委員會 91 年 4 月 24 日公告修正) 圖鑑、常常也是有圖的專科辭典、專科事典、手冊、指南。

除了上述的八項以外, 收錄的資料型式、語文等也是可以作為分析的項目。

## 四、書目編製之要項

參考工具書為圖書館參考服務之本, 而參考工具書「選介」的撰述, 又是編製參考工具書書目的首要工作。經由「選介」內容的分析, 擬就參考館員與讀者利用觀點, 提出參考工具書書目編製應該注重的項目。

### (一) 收錄對象

參考工具書之收錄範圍宜擴大為參考資源，內容包括：

1. 傳統紙本參考工具書。
2. 附於期刊、普通書中之參考資源。
3. 光碟、電子式參考工具書。
4. 網際網路上之參考資源。
5. 各種參考性質之資料庫。
6. 各種資料書，如：資料彙編、大部頭叢書、全文資料庫等。

對於同時以紙本、光碟、網路等複合型態發行的參考資源，亦是需要註明。

### (二) 書目體例

1. 基本書目紀錄：著錄參考工具書的題名、著者、版本、出版項、稽核項、叢書項、附註項、標準書號（價格）、館藏及索書號。資料發行類型也是不可忽略的一項。
2. 出版現況資料：參考工具書特別需要重視「持續修纂」，經由紀錄初次出版年、目前出版年、更新頻率（週期）等資料的登錄，將有助於參考工具書的採訪徵集工作。
3. 編輯動機對象：瞭解編輯出版目的、原始設計之使用對象等，有助於判別參考資料質量時之選擇參考。
4. 主要內容範圍：著錄主題學科範圍、時間範圍、語文範圍、不收範圍等，可成為電腦系統進行檢索比對時之重要項目。
5. 收錄資料類型：著錄圖書、期刊、論文集、學位論文等資料類型，可作為查找資料來源時之主要依據。
6. 資料來源區域：參考工具書收錄的資料來源區域，也是作為資訊檢索策略的重要資訊來源。
7. 全書結構體例：全書構成單元、單筆資料項目、資料排比方式。
8. 採用分類系統：參考工具書選用的分類體系，關係者資料的存取與讀者是否熟悉，更應妥為善加運用主題與分類間關連的效益，提高資料的檢獲率。
9. 參考工具屬性：分為指引型、資料型、快速型等參考資源類型，更進而就書目、索引、字辭典、百科、年鑑、名錄、法規、統計等加以區分。

10. 收錄數量統計：字辭典的收錄字數、詞數，圖錄資料收錄的圖幅數，書目索引收錄的筆數等，都是評比參考工具書的要項之一，有其著錄的必要性。
11. 輔助索引質量：輔助索引的種類、排檢、使用的時機等。
12. 紀錄附錄資料：包括內容、參考工具書類（名錄、大事記、統計、法規……）等。

### (三) 價值評鑑

1. 評鑑項目：包括選題、選材、編排、印製、檢索等項目，也要兼顧在各該學科、領域與工具書類上之稀有性、全面性、系統性等所扮演的地位；在提供知識資源的深度、廣度為何等。
2. 突出特點：在各該類型、學科等範圍內，有創意、能創新，足以影響學術研究或工具書的編輯之處。
3. 輔助資料：提供重要的書評文章，連結或摘錄讀者需要掌握的資訊。

### (四) 使用指引

1. 書間關係：各參考工具書間的關係，無論是上下傳承銜接、同類型參考工具書之差異等都宜加以說明。
2. 類際關係：各種大小學科間、學科與學科間等的關係，都是可以提醒使用者注意之處。
3. 使用途徑：對於不常使用或編輯體例較為複雜的參考工具書，可以就自身使用的經驗，提出因應不同需求，而宜採用的方式。
4. 糾繆資訊：對於他人提出之勘誤文件、不同見解等，應交由讀者自行判斷。
5. 輔助連結：提供全文或連結機制至相關的書摘、書評、書影、凡例等，有助於使用時之參考。

### (五) 檢索便捷

1. 檢索語彙：針對讀者以自然語彙進行檢索之普遍需求，對於詞彙間的關連建立有其必要性，惟檢索語彙知識之建立，則需要藉助科技與機器的力量。
2. 檢索技巧：簡易、進階、延伸連結、延伸查詢都是需要具備的功能。
3. 分類體系：參考工具書宜突破昔日一書一類的觀念，多層面、可複選的分類理念，運用在參考工具書的編製，才能有效的掌控知識資源。
4. 參考類型：參考工具書的類型是圖書館員的習慣，然而方志書目是地理資

料？還是書目；族譜總目是傳記資料？還是書目？辭典可為語文、專科、人物、地理等等，對於參考書類，透過電腦處理，應該可以再細分，也可以多分，以增進檢索效益。

5. 問題導向：參考工具書的目的在提供資訊、解答疑難，因此，如以問題類型作為書目編製分析的項目，就讀者而言，將會更容易選擇對的參考書使用。

## 五、結 論

數位知識時代，知識的產生是快速的，消耗也是快速的。而知識資訊組織分析的工具，分類表、樹狀結構、上下位關係等二度空間的規範工具與方法，已經無法滿足館員、讀者的實際需求。球狀或網路型式的資訊組織方式，應該是可以思考的方式。介於此一過渡時期，多層面的書目組織方式，或許可以先滿足需兼顧多種思考角度、分類標準、特殊用途、使用對象等的需求。編製數位知識時代的參考資源工具書所需進行的層面分析包括：學科、語文、資料類型、地理區域、時間等，還有較為複雜的參考問題類型與參考工具書類。以往編製的參考工具書較忽略參考問題類型，使得讀者在使用參考工具書之前，先要認識、瞭解參考工具書如書目、索引、曆書等諸多陌生名詞之意涵，再轉換選擇合用的參考書，導致參考書的使用變成專門知識，民衆使用素養不足，意願偏低。

參考工具書的「選介」文字，是一本參考書的內容提要、編排說明、價值評鑑、使用方法等的綜合體，是館員採購參考書的資訊來源、選用參考書的重要依據；是讀者藉以比對是否符合自己資訊需求的重要資訊來源，指引讀者利用的說明文字。選介的重要性毫無爭議，但是，選介該怎麼寫？誰來寫？全文檢索時代，電腦可以輔助完成這項工作嗎？數位時代參考工具書的元資料（Metadata）應該如何建立？有沒有可能由各參考工具書的編輯者，自行編寫「選介」資料，或是利用表單的方式，進行資料描述與分析？參考工具書編著者的學科專業知識通常遠超過館員對於該學科知識的認知，而館員應該採用什麼途徑與方法，可以讓作者成為「編寫參考工具書選介的館員」？讓這些編著者在勾勾選選中，完成參考工具書選介的撰寫？這是否也可納入思考的方向呢？



**Book Review:*****Taiwan's Reference Books Annual:  
Also Discuss on the Edition of  
Reference Resource Books***

Diing-jong Yan

**Abstract**

This book is one kind of Chinese reference books as a directory continuously published by National Central Library. It is essential for academic research and reference services of libraries. A good reference book should emphasize on the contents 、 characteristics 、 evaluation 、 guideline and easy to retrieve. Reference resource on network has become a main stream of reference services. Editing and publishing reference book about reference resource on network will be our objective in the future.

---

**Keywords** (關鍵詞) : Book Review; *Taiwan's Reference Books Annual*; Reference Resource Books; Reference Tools

書評；臺灣出版參考工具書；參考資源；參考工具書

Diing-jong Yan : Editor, Research Division, National Central Library, R.O.C.; E-mail: djyan@ncl.edu.tw